

إذا قمت بتوظيف أبناءك الذين يبلغون من العمر ٢١ عاماً أو أكثر للقيام بأعمال منزلية لك، يجب أن تدفع ضريبة الضمان الاجتماعي على مرتباتهم. الأعمال المنزلية التي يقوم بها والدك أو والدتك قد تتطلب دفع ضرائب في بعض الحالات. لمزيد من المعلومات اتصل بأي مكتب للضمان الاجتماعي.

### كيفية الإعلام عن المرتبات

اتصل بـ IRS لمعرفة متطلبات الإعلام أو للحصول على الاستمارات. سيخبرك الموظفون عن كيفية إكمال الاستمارات وعن مكان وزمان تقديمهم. فيما يلي بعض المعلومات التي قد ترغب في معرفتها.

ترون أيضاً IRS Publication 926 اسرة صاحب الضريبه الدليل [www.irs.gov/publications/p926/index.html](http://www.irs.gov/publications/p926/index.html) معلومات عن اي اشكال لكم حاجة الى الملف ومتى. لكن هنا بعض الاشياء يمكنك تريد ان تعرف.

**الاحتفاظ بسجلات**—لأغراض الضمان الاجتماعي ستحتاج لأسماء، وعناوين، وأرقام الضمان الاجتماعي لجميع موظفي المنازل ومبالغ المرتبات التي دفعتها لهم. قم بنسخ رقم الضمان الاجتماعي مباشرة من بطاقة الضمان الاجتماعي لكل شخص. إذا لم يكن عند أحد موظفيك بطاقة، يجب عليه أو عليها تقديم طلب لأي مكتب ضمان اجتماعي للحصول على بطاقة.

**خصومات ضرائب الضمان الاجتماعي و العناية الطبية Medicare**—معدل ضرائب الضمان الاجتماعي لعام ٢٠٠٧ لكل من الموظف وصاحب العمل هو ٦,٢ بالمائة بحد أعلى ٩٧٥٠٠ دولار. معدل ضرائب العناية الطبية Medicare هو ١,٤٥ بالمائة من جميع المرتبات.

**تقديم تقريرك**—استخدم استمارة ضرائب الدخل الفيدرالية الخاصة بك (IRS Form 1040) للإعلام عن مرتبات تعادل ١٥٠٠ دولار أو أكثر قمت بدفعها لموظف المنزل. كصاحب عمل فإنك تدفع حصتك من ضرائب الضمان الاجتماعي و العناية الطبية Medicare بالإضافة إلى الضرائب التي قمت بخصمها من مرتبات الموظفين عندما تقوم بتقديم استمارة الضرائب الخاصة بك.

**تقديم استمارة W-2 بعد انتهاء السنة**—يجب عليك أيضاً إعطاء الموظف المنزلي النسخ B و C و 2 من الاستمارة W-2 (*Wage and Tax Statement*)، بيان الأجر والضريبة) الخاصة بخدمة الإيرادات الداخلية في موعد أقصاه ٣١ يناير/كانون الثاني بعد دفع أجر السنة. ويجب إرسال النسخة A إلى إدارة الضمان

إذا قمت بتوظيف شخص ما للعمل بمنزلك، مثل شخص يختص بالتنظيف، أو طبّاح، أو بستاني، أو مجالسة أطفال، يجب عليك أنت وموظفيك الإلمام بشؤون دفع ضرائب الضمان الاجتماعي، و ضرائب العناية الطبية Medicare.

قد يكون موظف المنزل مخول في يوم من الأيام للضمان الاجتماعي و العناية الطبية Medicare—إذا كنت تقوم بخصم ضرائب الضمان الاجتماعي و العناية الطبية Medicare من مرتباته أو مرتباتها، وتقوم بدفع الضرائب إلى الخاصة بخدمة الإيرادات الداخلية (Internal Revenue Service, IRS) وتقوم بإعلام إدارة الضمان الاجتماعي عن المرتبات.

عندما تقوم بالإعلام عن هذه المرتبات وتدفع الضرائب يحصل موظفك على نقاط (credits) بخصوص مخصصات الضمان الاجتماعي وتأمين العناية الطبية Medicare، ويشمل ذلك التقاعد (ابتداء من عمر ٦٢ عاماً) ومخصصات التعوق للموظف والذين يعولهم. ويشمل أيضاً مخصصات المستفيدين للذين يعولهم عندما يتوفى الموظف.

### ما هي المرتبات التي يجب الإعلام عنها؟

إذا دفعت لموظف المنزل ١٥٠٠ دولار أو أكثر كمرتبات نقدية خلال عام ٢٠٠٧، يجب أن تخصص ضرائب الضمان الاجتماعي و العناية الطبية Medicare وتقوم بالإعلام عن المرتبات مرة كل عام. يشمل ذلك الإعلام أي مبالغ نقدية تدفعها لتغطية مصاريف الموظف للمواصلات، أو الوجبات الغذائية، أو الإسكان. إذا لم تقم بالإعلام عن المرتبات في موعدها، قد تضطر لدفع عقوبة جزائية بالإضافة إلى الضرائب المتأخرة.

### هل يتم تغطية جميع موظفي المنازل؟

عندما تدفع لموظف المنزل ١٥٠٠ دولار أو أكثر كمرتبات نقدية خلال العام، يغطي الضمان الاجتماعي هذه المرتبات. ولكن هناك قواعد خاصة تنطبق على الحالات التالية:

إذا كنت تدير فندق، أو توجر غرف بمنزل، أو توجر غرف وتقدم الطعام بمنزل، يجب الإعلام عن كل المرتبات التي تدفعها للموظفين، حتى لو كانت المرتبات أقل من ١٥٠٠ دولار في العام.

لا تلزم بدفع ضرائب الضمان الاجتماعي لموظفي المنازل (مثل مجالسي الأطفال) الذين عمرهم أقل من ١٨ عاماً، إلا إذا كانت المهنة الرئيسية للموظف هي التوظيف بالمنزل.

يتوقف عدد الاعتمادات (credits) التي يحتاجها الموظفين (بما فيهم موظفي المنازل) لكي يصبحوا مخولين للضمان الاجتماعي على عمرهم ونوع المخصصات التي قد يكونوا مخولين للحصول عليها. يحتاج معظم الأشخاص للعمل حوالي ١٠ سنوات (٤٠ اعتماد) لكي يصبحوا مخولين للمخصصات. يحتاج الأشخاص صغيري العمر إلى عدد اعتمادات أقل لكي يصبحوا مخولين لمخصصات التعوق أو ليصبح أفراد عائلتهم مخولين لمخصصات المستفيدين عندما يتوفوا.

تذكر، إذا لم تقم بالإعلام عن مرتبات موظفيك، قد لا يكون عندهم اعتمادات كافية للحصول على مخصصات الضمان الاجتماعي، أو قد يكون مبلغ المخصصات أقل.

## الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات، وللحصول على نسخ من نشراتنا تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت وهو [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) أو اتصل بالمجان بهاتف رقم ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣ (وبالنسبة للصم أو من لديهم صعوبة في السمع يمكنهم الاتصال بالهاتف النصي TTY رقم ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨). يمكننا الإجابة على الأسئلة المحددة من ٧ صباحاً إلى ٧ مساءً، من الإثنين إلى الجمعة. يمكننا تقديم معلومات من خلال خدمة الهاتف الآلي ٢٤ ساعة يومياً.

إذا كنت بحاجة إلى مترجم لإجراء أعمال الضمان الاجتماعي لك فسوف نوفر لك مترجماً بالمجان. خدمات الترجمة متوفرة لدينا سواءً تحدثت إلينا بالهاتف أو في مكتب الضمان الاجتماعي. اتصل برقمنا المجاني ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣. إذا كنت تتحدث لغة غير اللغة الإنجليزية أو الأسبانية اضغط الرقم ١ وانتظر على الخط حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سيتم الاتصال بمترجم للمساعدة في مكالمتك. إذا كانت مهمتك لا يمكن إنجازها بالهاتف فسوف نقوم بتحديد موعد لك في مكتب الضمان الاجتماعي المحلي، ونقوم بعمل الترتيبات اللازمة لتوفير مترجم لكي يكون متواجداً في وقت زيارتك.

إننا نتعامل مع جميع المكالمات بمنتهى السرية. كما أننا نريد أيضاً أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثانٍ للضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.

الاجتماعي في موعد أقصاه آخر يوم في شهر فبراير/شباط. ويمكنك الحصول على هذه الاستمارة والإرشادات الخاصة باستكمالها بالاتصال بمكتب خدمة الإيرادات الداخلية أو، إذا كان لديك جهاز كمبيوتر متصل بالإنترنت وموصل به طابعة يمكنك استخدام الاستمارة W-2 الموجودة على شبكة الإنترنت. ويعد خيار W-2 Online (استمارة W-2 عبر شبكة الإنترنت) هو خيار الضمان الاجتماعي الإلكتروني والمجاني لتقديم الاستمارة بالنسبة لأصحاب العمل. مع خيار W-2 Online يمكنك الوصول إلى استمارة W-2 الإلكترونية، واستكمال الاستمارة وتقديمها إلى الضمان الاجتماعي عبر شبكة الإنترنت. وتقوم هذه الخدمة باستكمال استمارة W-3 (إشعار إرسال) لك. ويمكنك أيضاً طباعة النسخ التي يحتاج إليها الموظفون لعمل الإقرار الضريبي الخاص بهم، وطباعة نسخ للاحتفاظ بها لنفسك.

وللبداء سوف تحتاج إلى تسجيل للحصول على رقم تعريف شخصي (PIN) وكلمة سر (password)، ويمكنك القيام بذلك عن طريق موقع خدمات الأعمال عبر شبكة الإنترنت: [www.socialsecurity.gov/bso/bsowelcome.htm](http://www.socialsecurity.gov/bso/bsowelcome.htm) لمزيد من المعلومات، بما في ذلك الإرشادات التفصيلية، تفضل بزيارة [www.socialsecurity.gov/employer/bsohbnew.htm](http://www.socialsecurity.gov/employer/bsohbnew.htm).

## كيفية حصول موظف المنزل على اعتمادات (credits) للضمان الاجتماعي

تعطى اعتمادات العمل بالمنزل بطريقة مختلفة عن الأعمال الأخرى. عموماً، يحصل الشخص على اعتماد واحد لكل ١٠٠٠ دولار من الدخل الذي تم الاعلام عنه (في عام ٢٠٠٧)، إلى حد أقصى أربع اعتمادات للعام. ولكن يحصل موظف المنازل على اعتمادات الضمان الاجتماعي فقط على الدخل الذي لا يقل عن ١٥٠٠ دولار من أي صاحب عمل. فمثلاً، إذا قام موظف منزل بالعمل لثلاثة أصحاب عمل ودفعت له المبالغ ٦٠٠ دولار، و ٨٠٠ دولار، و ١٥٠٠ دولار على الترتيب (اجمالي ٢٩٠٠ دولار) يحصل هذا الموظف على اعتماد ضمان اجتماعي واحد ويرصد في سجله للضمان الاجتماعي مبلغ ١٥٠٠ دولار.